

Исламская Республика Иран
Министерство сельскохозяйственного джихада
Организация по защите растений (НОЗР)

730/6933

20.06.2010

Получено от:
Директора НОЗР Ирана
г-на Фотоуги

ИМПОРТНЫЕ КАРАНТИННЫЕ ТРЕБОВАНИЯ
ПРИ ВВОЗЕ ДРЕВЕСИНЫ НА ТЕРРИТОРИЮ ИРАНА

Форма карантинных требований

На Ваше письмо от _____ с просьбой разрешить ввоз бревен и пиломатериалов из древесины тополя в количестве _____, произведенных в России. При ввозе указанной выше продукции через _____ груз должен отвечать следующим карантинным требованиям:

1. Древесина, предназначенная для ввоза на территорию Ирана, должна сопровождаться надлежащим образом оформленным фитосанитарным сертификатом, выдаваемым Министерством сельского хозяйства Российской Федерации, в разделах А и D которого должно удостоверяться отсутствие в грузе следующих вредных организмов и болезней:

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1. <i>Lymantria monacha</i> | 6. <i>Otiorynchus sulcatus</i> |
| 2. <i>Ceratocystis fimbriata</i> | 7. <i>Phytophthora spp.</i> |
| 3. <i>Hyphantria cunea</i> | 8. <i>Xanthomonas populi</i> |
| 4. <i>Trypophloeus spp.</i> | 9. <i>Elaphidion spp.</i> |
| 5. <i>Saperda spp.</i> | |

Примечание: Латинские названия вышеперечисленных вредных организмов должны быть проставлены в сопровождающем груз фитосанитарном сертификате, в противном случае груз не будет выпущен вследствие недостаточной документации и импортер будет нести ответственность в данном случае за любой вред, который может быть нанесен грузу.

2. Древесная продукция должна быть полностью свободна от коры и ходов, проделанных личинками, питающимися древесиной (*Xylophagous insects*).

3. Пропуск груза на внутренний таможенный пост будет разрешен только после рассмотрения и принятия оригиналов всех необходимых документов в пограничном пункте пропуска.

4. В случае обнаружения заражения груза патогенами и, если инспектор по карантину растений считает, что заражение может быть уничтожено путем принятия соответствующих мер, груз будет подвергнут обеззараживанию за счет владельца груза. В случае невозможности обеззараживания груз будет уничтожен, или возвращен импортеру (в случае заражения карантинными вредными организмами груз будет уничтожен или возвращен импортеру).

5. Оригинал настоящей формы и фитосанитарного сертификата, отвечающие заявленным требованиям, и другие документы должны быть предъявлены официальным уполномоченным по карантину растений во время инспектирования груза на пограничном пункте ввоза и в пунктах таможенной очистки, в противном случае импортер будет нести ответственность за возможный ущерб.

6. Пограничный пункт ввоза не может быть изменен без получения предварительного на то согласия.

7. Требования, заявленные на ввоз указанной выше древесной продукции будут действительны в течение шести месяцев с даты выдачи формы.

Примечание: Требования указанные выше соответствуют положениям Статьи 11 по карантину растений Правил по защите растений. Импортеры при ввозе продукции должны выполнять требования других соответствующих законов и правил.

Карантинные требования при ввозе продукции из древесины хвойных пород

1. Древесина, предназначенная для ввоза на территорию Ирана, должна сопровождаться, надлежащим образом оформленным, фитосанитарным сертификатом, выдаваемым Министерством сельского хозяйства Российской Федерации, в разделах А и D которого должно удостоверяться отсутствие в грузе следующих вредных организмов и болезней:

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. <i>Monochamus spp.</i> | 6. <i>Dendroctonus spp.</i> |
| 2. <i>Sirex spp.</i> | 7. <i>Phaypus spp.</i> |
| 3. <i>Pissodes spp.</i> | 8. <i>Bursaphelenchus spp.</i> |
| 4. <i>Ips spp.</i> | 9. <i>Mycosphaerella spp.</i> |
| 5. <i>Tomicus spp.</i> | 10. <i>Fusarium subglutinans f.sp.pini</i> |

2. Если груз экспортируется через территорию страны, не являющейся страной происхождения, то в этом случае он должен сопровождаться ре-экспортным фитосанитарным сертификатом, выданным соответствующими

уполномоченными на то органами третьей страны, и копией фитосанитарного сертификата, выданного в стране происхождения.

Примечание: Латинские названия вышеперечисленных вредных организмов должны быть проставлены в сопровождающем груз фитосанитарном сертификате, в противном случае груз не будет выпущен вследствие недостаточной документации и импортер будет нести ответственность в данном случае за любой вред, который может быть нанесен грузу.

2. Оригинал фитосанитарного сертификата или ре-экспортного фитосанитарного сертификата, отвечающие требованиям, заявленным в параграфе 1 настоящего документа, должны быть предъявлены официальным уполномоченным по карантину растений во время инспектирования груза на пограничном пункте ввоза и в пунктах таможенной очистки, в противном случае импортер будет нести ответственность за возможный ущерб.

3. Древесная продукция должна быть полностью свободна от коры и ходов, проделанных личинками, питающимися древесиной (Xylophagous insects).

4. При транспортировке судами грузы древесины не должны быть погружены на палубе навалом.

5. В случае обнаружения заражения грузов карантинными вредными организмами и болезнями зараженный груз будет подвергнут обработке в соответствии с положениями Статьи 12 Правил по защите растений.

6. Пропуск груза на внутренний таможенный пост будет разрешен только после рассмотрения и принятия оригиналов всех необходимых документов в пограничном пункте пропуска.

Примечание: Импорт древесины хвойных пород из Португалии, Китая, Гонконга, Тайваня, Японии, Северной Кореи, Канады, Мексики и США запрещен по причине заражения сосновой древесной нематодой *Bursaphelenchus xylophilus*.

Примечание: Требования указанные выше соответствуют положениям Статьи 11 по карантину растений Правил по защите растений. Импортеры при ввозе продукции должны выполнять требования других соответствующих законов и правил.

**Карантинные требования при ввозе зерна кукурузы (*Zea mays*)
в Иран из России, предназначенного для продовольственных
целей и получения масла (за исключением семян)**

1. Зерно кукурузы, предназначенное для ввоза на территорию Ирана, должна сопровождаться, надлежащим образом оформленным, фитосанитарным сертификатом, выдаваемым Министерством сельского хозяйства страны происхождения, в разделах А и D которого должно удостоверяться отсутствие в грузе следующего заболевания:

Stenocarpella maydis

Примечание: латинское название указанного заболевания должно быть проставлено в сопровождающем груз фитосанитарном сертификате, в противном случае груз не будет выпущен вследствие недостаточной документации и импортер будет нести ответственность в данном случае за любой вред, который может быть нанесен грузу.

2. Груз должен быть подвергнут обеззараживанию в стране происхождения фосфином (фосфид магния) при норме расходе 2 г/м³ и температуре выше 15°C в течение не менее одной недели (на складе или при погрузке). В фитосанитарном сертификате в соответствующем разделе должна быть сделана запись с описанием проведенной обработки.

3. Оригинал фитосанитарного сертификата, выданного в России в соответствии с заявленными требованиями, и другие необходимые документы должны быть предъявлены официальным уполномоченным по карантину растений во время инспектирования груза на пограничном пункте ввоза, в противном случае груз будет уничтожен или возвращен импортеру (в случае обнаружения заражения карантинными вредными организмами груз в соответствии с международными требованиями будет уничтожен или возвращен импортеру).

4. Пропуск груза на внутренний таможенный пост будет разрешен только после рассмотрения и принятия оригиналов всех необходимых документов в пограничном пункте пропуска.

5. Если груз экспортируется через территорию третьей страны, то в этом случае уполномоченным инспекторам по карантину растений в пункте ввоза и в пунктах таможенной очистки груза должны быть предъявлены копия фитосанитарного сертификата, выданного в стране происхождения в соответствии с заявленными требованиями, в котором проставлен штамп карантинной службы страны-реэкспорта, а также оригинал ре-экспортного фитосанитарного сертификата.

6. Ввоз указанных грузов может осуществляться только через северные морские пограничные пункты ввоза (порты Энзели, Амирабад, Ноушехр, Феридункенар), а также через южные морские пограничные пункты ввоза (порты Чахбар, Бендер-Аббас, Бендер-Ленж, Бушехр и Имам-Хомейни).

Примечание: Требования указанные выше соответствуют положениям Статьи 11 по карантину растений Правил по защите растений. Импортёры при ввозе продукции должны выполнять требования других соответствующих законов и правил.